## Anusayasuttavannanā (SN 18.11)

200. Ekādasame **imasmiñca saviññāṇake kāye**ti attano saviññāṇakakāyaṃ dasseti. In the phrase 'imasmiñca saviññāṇake kāye' The Buddha points out the living body of oneself.

**Bahiddhā** cāti parassa saviñāṇakaṃ vā aviññāṇakaṃ vā purimena vā attano ca parassa ca viññāṇameva dasseti, pacchimena bahiddhā anindriyabaddharūpaṃ. With Bahiddhā vā the Buddha points out the animate (living) or the inanimate body of other. By the previous sentence (purimena) the Buddha points out the conciousnes of other and of oneself; by the next sentence (pacchimena) the Buddha points out the external non-living object.

Ahaṅkāramamaṅkāramānusayāti ahaṇkāradiṭṭhi ca mamaṇkārataṇhā ca mānānusayā ca. The wrong view that makes something as 'I' and the craving that makes something as mine and the tendency to conceit.

- 1. Commentator defines Ahankāramanankāramānanusayā as dvanda sāmasa.
- 2. ahankāra refers to diṭṭhi; mamankāra refers to taṇhā. (abhidheyya) anindriyabaddharūpam refers to mountains, trees...

Na hontīti ete kilesā kathaṃ jānantassa etesu vatthūsu na hontīti pucchati. With na hontī he asks 'how these defilements don't arise regarding these objects to one who knows OR 'how these defilements of one who knows don't arise regarding these objects.

**Sammappaññāya passatī**ti saha vipassanāya maggapaññāya suṭṭhu passati. He sees well with Vipassanā and magga knowledge.

[PM] Sammappaññāya = saha vipassanāya maggapaññāya suṭṭhu; samma=saha vipassanāya magga

(ANa) ahankāramamankāramānusayāti ahankāradiṭṭhi ca mamankārataṇhā ca mānānusayo cā 'ti attano ca parassa ca kilesā. The kilesā of oneself and of other that is 'diṭṭhi, taṇhā and mānā'.

Nāssūti na bhaveyyum.

Bahiddhā ca sabbanimittesūti rūpanimittam, saddanimittam, gandhanimittam, rasanimittam, photthabbanimittam, sassatādinimittam, puggalanimittam dhammanimittan'ti evarūpesu ca bahiddhā sabbanimittesu. Such external sabbanimittesu as 'the list: rūpanimittam... dhammanimittam'.

evarūpesu=like this or such; here rūpa means like. sassatādinimittam, eternal soul object (conceptual object) dhammanimittan, dhamma object=paññati, paramattha objects

**Cetovimuttim paññāvimuttin**ti phalasamādhiñceva phalañāṇañca.

**1.** ahaṅkāradiṭṭhito'tiādi. (ANt) tenāha ahaṅkāradiṭṭhito'tiādi. tisso vidhāti seyyasadisahīnavasena tayo mānā. ekavidhena rūpasaṅgaho'tiādīsu (dha° sa° 584) koṭṭhāso vidhā'ti vutto. kathaṃvidhaṃ sīlavantaṃ vadanti, kathaṃvidhaṃ paññavantaṃ vadantī'tiādīsu (sam° ni° 1.

anguttaranikāye pancakanipāta-tīkā sattakanipāta-tīkā 6. dutiyasannāsuttavannanā

## Note

ahankāra-mamankāra-mānānusayā: "I-making, mine-making, and tendencies to conceit." This is a complex dvanda compound of the plural type. It includes three internal compounds. The first two are syntactical compounds (see below), the third a tappurisa. The Anguttara commentary (at Mp II 206,8–9) resolves it thus: ahankāradiṭṭhi ca mamankāratanhā ca mānānusayo ca ("the view that is I-making; the craving that is mine-making; and the tendency to conceit").

## Syntactical compounds (Bhikkhu Bodhi)

This class of compounds is derived from Western scholarship. Perniola (§142) explains the syntactical compound as "two or more independent words . . . joined together owing to the fact that they have often been used together in a sentence." Perhaps Norman's definition of this kind of compound is more precise: "that [kind of compound] where some components retain the syntactical form they would have had in a non-compounded statement." Perniola cites as examples several compounds that join an absolutive and a noun: paticcasamuppāda, "dependent origination," aveccappasādena, "with confirmed confidence" (p. 327), and saṃkheyyakāro, "acting after reflecting." A syntactical compound joining an absolutive to a past participle is paticcasamuppanne, "dependently originated," a qualification of dhamme (p. 314).

Another syntactical compound is the epithet of the Dhamma, *ehipassiko*, literally, "a come-see thing" (p. 234), which joins two second-person imperatives, *ehi* and *passa*, with the adjectival suffix *-iko*. Perniola classifies *asmimāna*, "the conceit 'I am" (see p. 215), and *ahaṅkāra*, "I-making," as syntactical compounds; to these we should add *mamaṅkāra*, "mine-making" (see p. 181).